

جگہ فتنہ میں برپا ہلوسا اوقات انسان کا اپنا پیدا کردہ ہوتا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

لَا تَفْعَلُوهُ تَكُنَّ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ  
وَفِتْنًا كَبِيرًا ﴿٢٦﴾  
اور بڑا اندھے گا۔

ابتلاء اور فتنہ میں ماہر الامتياز فرق یہ ہے کہ فتنہ میں عام طور پر آزمائش ایسی چیزوں سے ہوتی ہے جن سے انسان محبت کرتا ہے اور ان سے اس کا دلی لگاؤ ہوتا ہے۔ (م) چنانچہ قرآن کریم کی یہ آیت،  
وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا آمَنُوا لَكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ  
فِتْنَةٌ ﴿٢٨﴾  
اور جان رکھو کہ تمہارے مال اور اولاد بہت بڑی  
آزمائش ہیں۔

اس پر تفسیر دہلی ہے۔ سورہ بقرہ میں ہدوت اور مادوت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا  
وَمَا يُعَلِّمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولُوا  
إِنَّا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ﴿١٣٦﴾  
یہ ذکر دیتے کہ ہم تو (ذریعہ) آزمائش ہیں۔ تم کفر میں پڑو۔  
اور یہ کفر جاہد کی طلب تھی۔ جس کی ہوس میں وہ لوگ گرفتار تھے۔ اسی ہوس کو فتنہ سے تعبیر کیا گیا۔

**محصّل (۱) امتحان، اس آزمائش میں سختی کے**

بجائے نرمی ہوتی ہے اور اس میں سابقہ تعلیم تربیت  
کی آزمائش ہوتی ہے۔  
(۲) ابتلاء اور ابتلاء، یہ آزمائش سخت قسم کی ہوتی ہے  
اور بالعموم ایسے واقعات سے ہوتی ہے دوسرے بھی  
دیکھ سکیں یعنی حوادث سے ہوتی ہے۔

## ۱۱۔ آسان

کے لیے یسیر (یسر) اور ہتین (ہون) کے الفاظ آتے ہیں۔

۱۔ یسیر، اس کے مادہ یسر میں الفتح اور خفیف ہونا داخل ہے (م) اور یسیر وہ کام ہے جو  
آسانی اور سہولت کے ساتھ سرانجام پا جائے (ضد: عسیر)

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عَدُوًّا وَنَافِلًا  
فَسَوْفَ نُصَلِّيْهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَنِ  
اللّٰهِ يَسِيرًا۔ ﴿٢٦﴾  
اور جو تمہاری اور ظلمت سے ایسا کہے گا۔ ہم اس کو مغرب جہنم میں  
داخل کریں گے اور یہ بات اللہ کے لیے آسان ہے۔

۲۔ ہتین، اس کا مادہ ہون ہے۔ جس میں آسانی کے علاوہ نرمی کا پہلو بھی شامل ہے (م) بشرطیکہ اس  
نرمی میں شکی نہ ہو۔ بلکہ نرمی کے ساتھ ساتھ سکینت اور وقار شامل ہو اور یہ صفت قابل ستائش ہے،  
ارشاد باری ہے:

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا ﴿٢٥﴾  
اور خدا کے بندے تو وہ ہیں جو زمین پر تواضع ہو کر چلتے ہیں۔

بَلْ يَدُهُ مَبْسُوطَتَيْنِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ (۳)

اور ایسا کہنے کے سبب ان پر لعنت ہو۔ بلکہ اس کے دونوں ہاتھ کھلے ہیں۔ وہ جس طرح چاہتا ہے خرچ کرتا ہے۔

**ماہصل (۱)** ربط۔ کسی چیز کو رسی سے باندھنا اور ربط اللہ علی قلبہ۔ اللہ کا کسی کے دل کو مضبوط کر کے صبر عطا فرمانا۔

(۲) شد۔ باندھ کر خوب مضبوط کرنا۔ ربط سے الٹ ہے۔

(۳) خُل۔ کچھ خرچ کرنے سے ہاتھوں کا باندھا جانا اور مغلول الید یعنی بغیل۔

## ۱۶۔ بُت

کے لیے صَنَمٌ، نُصْبٌ، اَوْثَانٌ، حَبْتٌ، اور طَاعُوت کے الفاظ آئے ہیں،

۱۔ صَنَمٌ (ج اصْنَام) چاندی، پتیل یا لکڑی کے خود تراشیدہ بت اور مورتیاں وغیرہ بمعنی مصل جو قابل انتقال اور خرید و فروخت ہوتے ہیں۔ صَنَاعَةُ الْأَصْنَامِ۔ بت فروشی کے فن اور پیشہ کو کہتے ہیں۔ حضرت ابراہیم بن کا باپ آزر بھی کاروبار کرتا تھا، اپنے رب دعا کرتے ہیں،

وَابْحُسْبِي وَبِخِي أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ۔ اور اے پروردگار! مجھے اور میری اولاد کو بتوں کے پرستش سے بچائے رکھنا۔ (۱۳)

۲۔ نُصْبٌ، نَصَبُ الشَّيْءِ کے معنی کسی کو سیدھے رخ کھڑا کر دینا اور زمین میں گاڑ دینا اور نَصِيبٌ وہ پتھر ہے جو بطور نشان راہ گاڑا جاتا ہے (معنی) اور نَصِيبٌ پتھر یا لوہے وغیرہ کے اس مجسمے کو بھی کہتے ہیں جو کسی جگہ بغرض عبادت نصب کر دیا گیا ہو۔ یہ مجسمے عموماً بٹیوں، ویلوں اور پیروں یا بادشاہوں کے ہوتے ہیں۔ اور ایسے مقامات جہاں یہ مجسمے نصب ہوں انہیں تھان کہا جاتا ہے۔ اور اس کی جمع نَصَبٌ اور اَنْصَابٌ آتی ہے۔ قرآن میں ہے:

وَمَا دُبَّحَ عَلَى النَّصْبِ وَإِنْ تَسْتَفْتُوا فَمَا يَأْتِكُمْ مِنْهُ لَشَيْءٌ إِنَّكُمْ لَعُنَاقُكُمْ (۵)

پانسوں کے تیروں سے قسمت معلوم کرو۔ (یہ سب کچھ

تم پر حرام کیا گیا ہے)

۳۔ وِثْنٌ (ج اَوْثَان) اپنی جگہ ثابت و قائم رہنے والے بت (۱-۲) یہ بت تراشیدہ اور نصب کردہ نہیں ہوتے۔ بلکہ بعض مخصوص مقامات پتھروں، درختوں، ستاروں یا دروازوں وغیرہ میں خشکی صفات کا عقیدہ رکھ کر ان کی عبادت شروع کر دی جاتی ہے۔ اَلْوَشْنِيُّ حَبْتٌ پرست کو اَلْوَشْنِيَّة بت پرستی کو کہتے ہیں (مخبر) ارشاد باری ہے،

فَاِجْتَنِبُوا الزُّجُجَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ (۳)

تو بتوں کی پلیدی سے بچو اور جھوٹی بات سے پرہیز کرو۔

۳۔ رَتَّلَ، رَتَّلَ کسی چیز کی خوبی، آرائش اور بھلائی کو کہتے ہیں (۴-۱) اور رَتَّلَ کے معنی سہولت اور حسن تناسب کے ساتھ کسی کلمہ کو ادا کرنا (مف) ہے۔ اور تَرْتِيلًا بمعنی خوش آوازی سے پڑھنا یا پڑھنے میں خوش الحانی اور حسن آدائیگی حروف کا لحاظ رکھنا ہے منجہا اور ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا ہے اِشْرَافِ باری ہے:

وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (۳۶) اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھا کرو (جالندھری)  
اور کھول کھول کر پڑھ قرآن کو صاف (عثمانی)

۴۔ دَرَسَ: بمعنی بوسیدہ ہونا۔ کہا جاتا ہے، دَرَسَ الثَّوْبَ یعنی کپڑا پرانا اور بوسیدہ ہو گیا اور درس العلم بمعنی علم کو یاد کرنے کے لیے متوجہ ہونا ہے۔ (منجہا) اور امام رابع کے نزدیک اس کے معنی علم کو حفظ اور ضبط کر کے اس کا اثر حاصل کرنا ہے۔ اور چونکہ یہ بات مسلسل پڑھنے سے ہی حاصل ہو سکتی ہے لہذا دَرَسَ مسلسل اور باقاعدہ پڑھنے کے معنی میں آتا ہے (مف) ارشادِ باری ہے:

وَلَيْكُنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ (۲۵)

(اے اہل کتاب!) تم (علمائے) ربانی بن جاؤ۔ کیونکہ تم کتاب خدا کو سکھاتے اور پڑھتے پڑھاتے رہتے ہو۔

اور دَرَسَ (دِرَاسَةً) بمعنی پڑھنا پڑھانا اور دَرَسَ (دِرَاسَةً) بمعنی ایک دوسرے کو پڑھکر سنانا باہم پڑھنا (منجہا) قرآن میں ہے:

أَنْ تَقُولُوا لَمْآ أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَفَوَلِينَ (۱۵۸)

تاکہ تم یہ نہ کہہ سکو کہ ہم سے پہلے دو ہی گروہوں پر کتابیں اتری ہیں اور ہم ان کے پڑھنے پڑھانے سے (مغذور اور) بے خبر تھے۔

۵۔ اَمَلَى: اَلْاَمَلَاءُ کو اہل لغت دو موادوں کے تحت لاتے ہیں۔ (۱) اَمَلٌ جَمِيلٌ اَمَلَاءٌ (ممل) اور (۲) اَمَلَى جَمِيلٌ اَمَلَاءٌ (مملی) اور دونوں صورتوں میں اَمَلَاءُ کا ایک ہی معنی ہے یعنی تحریر کرانا یا لکھوانا (منجہا مف) اور چونکہ اَمَلَاءُ کی صورت یہ ہوتی ہے کہ ایک آدمی بولتا جاتا ہے اور دوسرا لکھتا ہے۔ تو اس لحاظ سے اَمَلَى کا لفظ قرآن کریم میں بعض کے نزدیک لکھی ہوئی عبارت کو پڑھ کر سنانے کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ قرآن کریم میں ہے:

وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اَلْاَمَلَاءُ جَمِيلٌ (۱) اور کہتے ہیں کہ یہ پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں جنکو اس نے جمع کر رکھا ہے اور وہ صبح و شام پڑھ پڑھکر سنانی جاتی ہیں۔ (جالندھری) (۲۵)

(۲) اور کہتے ہیں یہ نقلیں ہیں پہلوں کی جن کو اس نے لکھ رکھا ہے سو وہی لکھوائی جاتی ہیں اس کے پاس صبح و شام عثمانی

۱- اِذَا: ماضی کے لیے آتا ہے۔ اس کے بعد جملہ ہی آتا ہے۔ یا پھر جملہ محذوف ہوتا ہے۔ جیسے فرمایا:  
 وَ اِذَا قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنۡزِلِيْ جَارِعًا  
 فِي الْاَرْضِ خَلِيْفَةً ﴿۲۱﴾  
 زمین میں خلیفہ بنانے والا ہوں۔

۲- اِذَا: مستقبل میں ظرف زمان کے طور پر آتا ہے۔ اور فعل ماضی پر داخل ہو کر اس میں مضارع کے معنی پیدا کر دیتا ہے۔ جیسے فرمایا:

وَ اِذَا اَلْقَوْا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا  
 ﴿۲۲﴾  
 اور یہ لوگ جب ایمان والوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں  
 کہ ہم ایمان لائے۔

اور دوسرے مقام پر ہے:

وَ اِذَا السَّمٰوٰتُ كُوْنَتْ  
 اور کبھی اس پر توین لاکر مستقبل میں وقت کا تعیین کیا جاتا ہے یعنی اِذَا بمعنی اُس وقت۔ اُس صورت  
 میں۔ اُس حال میں۔ جیسے فرمایا:

وَ اِذَا الْاَرْضَ اَبْلُ الْاَرْضِ  
 ﴿۲۳﴾  
 اس وقت اہل باطل ضرور شک کرتے۔

جہنم کے بعد بھی اس لفظ کا اضافہ کر کے جہنم بمعنی اِس وقت کے معنوں میں۔ اور یَوْمَہ  
 کے بعد اضافہ کر کے یَوْمَہ بمعنی اِس دن کے معنوں میں محض کر دیا جاتا ہے۔ اور یہ سب مشتقات  
 مستقبل میں ظرف زمان کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔

۳- لَمَّا: ماضی میں شرط کے لیے آتا ہے۔ جیسے فرمایا:

فَلَمَّا اَنَّ جَاءَ الْبَشِيْرُ  
 ﴿۲۴﴾  
 تو جب خوشخبری دینے والا پہنچا۔

۴- كَلَّمَا: بمعنی جب کبھی۔ جب بھی۔ کئی امور میں بطور ظرف زمانی (ماضی) سب کا احاطہ کرنے کے لیے  
 آتا ہے۔ ارشاد باری ہے:

اَفَلَمَّا جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّمَّا لَا تَهْتَوٰی  
 اَنْفُسُكُمْ اَسْتَكْبَرْتُمْ ﴿۲۵﴾  
 تو جب بھی تمہارے پاس کوئی رسول ایسی باتیں لے کر  
 آیا جن کو تمہارا جی نہیں چاہتا تھا تو تم سرکش ہو گئے۔

**اصل:** (۱) اِذَا: ماضی میں بطور ظرف زمان۔ (۲) لَمَّا: ماضی میں شرط کے طور ظرف زمان۔

(۲) اِذَا: مستقبل میں بطور ظرف زمان (۳) كَلَّمَا: کئی امور کا احاطہ کرنے کے لیے۔

جتلانا دیکھیے آگاہ کرنا اور خبر دینا۔ جدا ہونا کے لیے دیکھیے الگ ہونا، اور جدا کرنا کے لیے  
الگ کرنا۔

## ۵۔ جر

کے لیے اَصْل۔ اَعْتَجَاز اور دَابِّر کے الفاظ آئے ہیں۔

۱- اَصْل: بمعنی کسی چیز کی بنیاد اور درختوں اور پودوں وغیرہ کی جڑ (مضارع بمعنی شاخ) (مع منجد)  
 (ج اصول) اور اصول ان قواعد کو بھی کہتے ہیں جن پر کسی علم کی بنیاد ہو (منجد) ارشاد باری ہے:

باری ہے:

وَلَا يَجْرِمُكُمْ شَتَانُ قَوْمٍ عَلَىٰ الْآلَةِ  
تَعْدِلُوا (۱۶۹)

اور شتانی وہ شخص ہے جو بدخواہ بھی ہو اور کینہ پرور بھی۔ یعنی عدالت بھی رکھتا ہو اور بغض بھی۔  
(مفت) یعنی بدترین دشمن۔ اور یہ دشمنی کا تمیسر اور چہرے۔ (فت۔ ل۔ ۱۶۹) ارشاد باری ہے،  
إِنَّ شَتَانَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ (۱۷۰) بلاشبہ تمہارا دشمن بے اولاد رہے گا۔

## ۱۲۔ دُعا کرنا۔ دینا

کے لیے دُعا، سَلَّمَ، حَتَّىٰ اور صَلَّىٰ کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۱۔ دُعا (دعو) کا معنی پکارنا اور بلانا ہے۔ تاہم یہ لفظ دُعا کرنے اور بددعا کرنے دونوں معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اگر اس کا صلہ لے سے ہو تو دُعا یا اچھی دُعا کے معنوں میں آتا ہے اور اگر علی سے ہو تو بددُعا کرنے کا معنی دے گا۔ مثلاً دُعَاكَ اس کے لیے اچھی دُعا کی۔ اور دُعَا عَلَيَّ۔ معنی اس کے لیے بددُعا کی۔ (بددُعا کے لیے اس لفظ کا استعمال قرآن میں نہیں ہے) ارشاد باری ہے:

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ  
طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ  
لَنَا مِمَّا تَنْتَحِبُ الْأَرْضَ (۱۷۱)

اور جب تم نے کہا کہ اے موسیٰ! ہم سے ایک (ہی) کھانے پر صبر نہیں ہو سکتا۔ تو اپنے پروردگار سے دُعا کیجئے کہ جو چیزیں زمین سے اُگتی ہیں وہ ہمارے لیے پیدا کر دے۔

۲۔ سَلَّمَ، معنی سلامت رکھنا اور بچانا بھی ہے، سپرد کرنا بھی اور سلامتی کی دُعا دینا بھی۔ یعنی السلام علیکم کہنا۔ ارشاد باری ہے:

فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ  
أَنْفُسِكُمْ (۱۷۲)

اور جب تم گھروں میں داخل ہو تو اپنے (گھروالوں) کو سلام کہنا کرو۔

۳۔ حَتَّىٰ: حتیٰ بمعنی زندہ رہنا۔ اور حَتَّىٰ (تَحْيَاتٌ) معنی کسی کو حیاتِ اَللّٰہِ کہنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ تمہاری عمر و راز کرے (منجھ) پھر اس لفظ کا استعمال ہر طرح کی اچھی دُعا کے لیے عام ہے۔ اور سلامتی کی دُعا۔  
يَا سَلَامُ يَا سَلَامُ کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ گویا سَلَّمَ اخص ہے۔ اور حتیٰ اعم ہے (فق ل، ۴۴) ارشاد باری ہے:

وَإِذْ أَحْيَيْتُمُ بَعِيَّتَهُ فَحَيَّوْا بِأَحْسَنَ  
مِنْهَا أَوْ رَدُّوْهَا (۱۷۳)

اور جب تم کو کوئی دُعا دے تو تم اس سے بہتر (کلمے) سے اسے دُعا دو یا انھیں لفظوں سے لوٹا دو۔

۴۔ صَلَّىٰ (صلو) ایک شرعی اصطلاح ہے جس کا مفہوم نماز پنجوقتہ ہے جو اسلام کا ایک بنیادی

کہا کہ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ (۱۳) یعنی ہم ایک طاقتور جماعت ہیں۔ اور عَصَب، نظریہ و عقیدہ کی سختی کو کہتے ہیں کہ انسان حق معلوم ہو جانے کے بعد بھی اسے قبول نہ کرے۔ اور عَصِيبُ ایسی چیز ہے جو سخت بھی ہو اور خیر و عافیت سے خالی بھی ارشاد باری ہے:

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لَوْطًا بِحَيٍّ  
 بِهِمْ وَصَاقٍ بِهِمْ ذُرْعًا قَالَ هَذَا  
 يَوْمٌ عَصِيبٌ (۱۴)

اور جب ہمارے فرستادہ (فرشتے) لوط کے پاس آئے  
 تو لوط کو ان کا آنا ناگوار لگا اور دل گھٹ گیا۔ اور کہنے  
 لگے آج کا دن بڑا سخت ہے۔

۶۔ قَمَطَرٍ: یعنی دلوں کو سخت مضطر کر دینے والا (مفت) قَمَطَرُ اس لکڑی کو کہتے ہیں جو جرموں کے پاؤں پھیلانے اور سزا دینے کے لیے ہوتی ہے (م۔ ق) اور قَمَطَرٌ نیر یعنی سخت شتر یا شدید ایام (مخبر) قرآن میں ہے:

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا  
 قَمْطَرِيًّا (۱۵)

اور ہم کو اپنے پروردگار سے اس دن کا ڈر لگتا ہے (جو  
 چہرہوں کو کریمہ نظر اور دلوں کو مضطر کرنے والا ہے۔ (عالمگیری)  
 اسی دن سے سخت دن سے (مثنائی؟)

۷۔ قَارِيَّةٌ: (قسو کا لفظ شدت اور صلابت پر دلالت کرتا ہے (م۔ ل) قَسًا بمعنی سخت اور ٹھوس ہونا (مخبر) حَجْرًا قَارِيًّا بمعنی سخت پتھر۔ اور الْقَسْوَةُ بمعنی سنگدل ہونا (مفت) گویا قَسْوَةُ کا لفظ بالعموم دل کی سختی، سنگدلی اور لطیف اور رحم کے جذبات سے عاری ہونے کے معنی میں آتا ہے کہتے ہیں الذَّنْبُ مُسْتَاهٌ لِلْقَلْبِ گناہ دل کو سخت بنانے والا ہے (مخبر) ارشاد باری ہے:

فَوَيْلٌ لِلْقَلْبِيَّةِ فُلُوْا بِهِمْ مِنْ ذِكْرِ  
 اللّٰهِ (۲۹)

ان پر افسوس ہے جن کے دل خدا کی یاد سے سخت  
 ہو رہے ہیں۔

۸۔ غَلِيْظٌ: غَلِيْظٌ بمعنی موٹا ہونا۔ گاڑھا ہونا۔ سخت ہونا۔ کھردرا ہونا یا ناہموار ہونا۔ اور غَلِيْظُ الرَّجُلِ بمعنی مرد کا تند خو اور سخت کلام ہونا (مخبر) اور غَلِيْظٌ (ضد لين) بمعنی سخت گاڑھا یا کھردرا۔ اور غَلِيْظُ الْقَلْبِ یعنی ایسا آدمی جو سنگدل بھی ہو اور تند خو بھی (ج غَلِيْظٌ ارشاد باری ہے:

عَلَيْهَا مَلِكٌ غَلِيْظٌ شَدَادٌ  
 لَا يَعْصُونَ اللّٰهَ مَا أَمَرَهُمْ (۶۶)

دوزخ پر تند خو اور سخت مزاج فرشتے مقرر ہیں  
 اور ارشاد انہیں جو حکم دے وہ نافرمانی نہیں کرتے۔

۹۔ عَوَامٌ: عَوَامٌ بمعنی مزاج کی تندہی اور درشتی جس کا اثر انسان کے عمل میں ظاہر ہو۔ اور عَوَامُ الْجَيْشِ بمعنی لشکر کی تندہی اور کثرت (مفت) ارشاد باری ہے:

فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْدَ الْعَرِمِ (۳۴)

تو ہم نے ان پر زور کا سیلاب بھجوا دیا۔  
 (۳) آڑھی، مصائب کے لحاظ سے سخت۔  
 (۲) اَشَدُّ، کسی چیز کا جذبات خود سخت ہونا۔  
 (۴) قَارِيَّةٌ: ہر آن بڑھ جانے والا۔

ان کا حقیقت سے کچھ تعلق نہ ہوتا تھا۔ ایسی قسموں کو اللہ تعالیٰ نے لغو قرار دیا اور قابل معافی بھی۔ اور جو قسم فی الواقعہ حقیقت پر بلنی ہو اسے یہ میں مُتَعَقِدَةٌ کہتے ہیں جو قابل گرفت ہے۔ ارشاد باری ہے:

لَا يُؤْخَذُكُمْ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ  
 وَلَكِنْ يُؤْخَذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبِكُمْ  
 مگر ایسی جو تم نے صدق دلی سے کھائی ہیں (ان پر مواخذہ کرے گا) (۲۲۵)

۳۔ حَلْفٌ: حَلْفٌ بمعنی کسی بات پر ثبات قدم رہنا (م۔ ل) حلف وفاداری۔ دستہ کے عہد و پیمان پر ثبات قدم رہنے کی قسم۔ اور حلیف قبائل وہ تھے جو صلح و جنگ میں ایک دوسرے کا ساتھ دینے کی قسمیں اٹھاتے تھے۔ جو یا حلف سابقہ خصامت کو ختم کرنے اور وفاداری کے تعلقات قائم کرنے کے معنوں میں ہے (فقہ ل ۴۲) قرآن میں ہے:

وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا الْحُرُوجَ  
 مَعَكُمْ۔ (۹)

اور اب وہ خدا کی قسمیں کھائیں گے کہ اگر وہ طاقت رکھتے تو حضور تمہارے ساتھ نکل کھڑے ہوتے۔

۴۔ اَلَيْتَةُ: اَلَا (يَا أَيُّهَا النَّوَا) میں بنیادی طور پر دوسری پائے جاتے ہیں (۱) کسی کام میں کوتاہی کرنا اور دیر لگانا۔ جیسے فرمایا:

لَا يَأْتِيَنَّكُمْ حَتَّىٰ اَلَا (۱۱۸)

اور (۲) قسم کھانا۔ اور اَلَيْتَةُ بمعنی قسم۔ ایسی قسم جس پر تم کھانے والے کو تکلیف اور کوتاہی کا سامنا کرنا پڑے (ص) اور ابن الفارس کے نزدیک کوئی اچھا کام پورا نہ کرنے کی قسم (م۔ ل) ارشاد باری ہے:

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعْيُ  
 أَنْ يَأْتُوا رَبِّي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ (۲۳)

اور تم میں سے صاحب فضل اور آسودہ لوگ یہ قسم نہ کھا بیٹھیں کہ وہ قربتداروں اور مسکینوں کو کچھ نہ دیں گے

۵۔ اَيْلَاءُ: اَلَى يُؤَلُّوْا اَيْلَاءً: بمعنی اپنی بیوی سے علیحدہ رہنے اور جنسی تعلقات منقطع کرنے کی قسم اٹھانا (ص) دور جاہلیت میں لوگ اس قسم کے ذریعہ اپنی بیویوں کو بہت پریشان اور تنگ کرتے تھے۔ شرعیہ کے اس کی مدت زیادہ سے زیادہ چار ماہ مقرر کر کے اس قباحت کا مستجاب کر دیا۔ ارشاد باری ہے:

لَلَّذِينَ يُؤَلُّونَ مِنْ نِسَائِهِمْ نَجَسٌ  
 اَنْبَعَا اَشْهُرًا (۲۳۶)

جو لوگ اپنی بیویوں سے ترک تعلق کی قسم کھا بیٹھے ہیں انہیں چار ماہ انتظار کرنا چاہیے۔

حَصْلٌ: (۱) قسم، رفع شک کیلئے۔ (۲) قسم، رفع الزام کیلئے اور عہد و پیمان کی وثیق کے لیے۔ (۳) حَلْفٌ، دستہ کے عہد و پیمان کی وثیق کے لیے۔ (۴) اَلَيْتَةُ: کسی اچھے کام کو پورا نہ کرنے کے لیے۔ (۵) اَيْلَاءُ: بیوی سے ترک تعلق کی قسم کے لیے۔

۱۲۔ قسم توڑنا

کے لیے نَكَثٌ، نَقَضٌ اور حَنِثٌ کے الفاظ آتے ہیں۔

رکھنا ہے (مفت) گو حقیقت میں ہر چیز کا رب اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ تاہم اس کی نسبت ایسے شخص کی طرف ہو سکتی ہے جو مالک بھی ہو اور اس کی تربیت کا ذمہ دار بھی ہو۔ ارشاد باری ہے:

يُصَاحِبِي السَّجْنَ أَمَا أَحَدُكُمْ مَا لَمْ يَرِ جَيْلَ كَؤُنُوں سَاتِيُوْا تَمَّ مِيں سَے اِيكُنْ  
فَلَيْسَ قِي رَبُّهُ خَمْرًا (۱۳۱)

اپنے آقا کو شراب پلائے گا۔

۳۔ اہل بمعنی کفر۔ رشتہ دار۔ اور بمعنی گھروالے۔ اہل و عیال۔ بیوی اور بچے۔ اور اَهْلَ الرَّجُلِ بمعنی بیوی اور اَهْلَ الرَّجُلِ بمعنی شادی کرنا (منجہد) اور اَهْلَ بمعنی ہم نسب یا ہم دین لوگ (مفت) اور اَهْلَ بمعنی گھروالے بھی اور گھر بھی (دیکھیے گھر) اور درج ذیل آیت میں قرآن نے اہل کا لفظ استعمال کر کے اس سے گھر کے مالک مراد لیا ہے۔ ارشاد باری ہے:

فَاذْكُ حَوْهْنِ يَادُنِ اَهْلِيْمَنْ۔ (۲۶) (توان لونڈیوں کے ساتھ ان کے مالکوں سے اجازت حاصل کر کے نکاح کر لو۔

ماصل (۱) مالک، قبضہ اور تصرف کا اختیار رکھنے والا۔

(۲) رَبُّ، جو مالک بھی ہو اور تربیت بھی کرے۔ (۲) اَهْلُ، گھروالے۔ گھر اور گھر کا مالک۔

## ۵۔ ماں

کے لیے وَالِدَةٌ اور اُمُّ کے الفاظ قرآن میں آئے ہیں۔

۱۔ وَالِدَةٌ، وہ عورت جس نے بچہ جنا ہو۔ ماں۔ یہ لفظ محدود اور معروف معنوں میں مستعمل ہے۔ اور جب ماں باپ دونوں کا ذکر مقصود ہو تو والدین (تثنیہ مذکر) کا لفظ استعمال ہوگا (ج والدات) ارشاد باری ہے:

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ (۳۳۳)

اور مائیں اپنے بچوں کو پورے دو سال دودھ پلائیں۔

۲۔ اُمُّ، کا لفظ بڑے وسیع مفہوم میں استعمال ہوتا ہے۔ اُمُّ بمعنی حقیقی والدہ بھی اور ہر وہ چیز بھی جو کسی دوسری چیز کے وجود میں آنے یا اس کا مبداء ہونے یا اس کی اصلاح و تربیت کا سبب بنے (مفت) لفظ اُمُّ کا استعمال درج ذیل صورتوں میں ہوتا ہے:

(۱) بطور حقیقی والدہ، ارشاد باری ہے:

وَاَوْحَيْتَا اِلَى اُمِّ مَوْسَى اَنْ اَرْضِعِيْهِ۔ اور ہم نے موسیٰ کی ماں کی طرف وحی بھیجی کہ اُسے دودھ پلاؤ۔ (۲۸)

(۲) جس طرح اَبُّ کا لفظ حقیقی والد کے علاوہ دادا، پردادا اور اُوپر کی نسلوں تک استعمال ہوتا ہے اسی طرح اُمُّ کا لفظ بھی استعمال ہوتا ہے جس طرح حضرت آدم ابو البشر ہیں اسی طرح تو اُمُّ بھی اُمُّ البشر ہیں۔



اور زُخْرَجَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ اور جو شخص آگ (جہنم) سے دُور ہٹا دیا گیا اور جنت میں

فَقَدْ فَاتَرَهُ - (۱۸۵) داخل کیا گیا وہ نجات پا گیا۔

۲- دَرَعًا: یعنی کسی شخص کو پوری قوت سے دُور کر کے اسے کسی تکلیف اور مضرت سے بچا لینا،

اور بمعنی زور سے دھکیلنا۔ ہٹانا (منجد) ارشاد باری ہے:

وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ اور اگر (ملازم) عورت چار دفعہ اللہ کی قسم اٹھائے تو یہ

أَرْبَعٌ شَهَدَتْ بِاللَّهِ (۱۸۶) بات اس کو سزا سے دُور ہٹا دے گی (بچالے گی)

اور إِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأُوهُ تَعْرِيفًا۔ اور جب تم نے ایک شخص کو قتل کیا تو اسے ایک دوسرے

کے سر رٹھنے لگے۔ (۱۸۷)

۵- دَرَعًا: بمعنی دھکے مار کر نکال دینا۔ سختی سے دفع کرنا (ف ل ۱۸۸) ارشاد باری ہے:

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ أَلَيْتِيْمًا (۱۸۹) جو ایسا ہی آدمی یتیم کو دھکے مارتا ہے۔

۶- دَحْرًا: میں دو باتیں بنیادی طور پر پائی جاتی ہیں (۱) دھتکارنا (۲) دُور کرنا (م۔ ل) یعنی کبھی کو دھتکار

کر وہاں سے نکال دینا۔ ارشاد باری ہے:

قَالَ أَخْرِجْ مِنْهَا مَذْمُومًا وَمَأْمُومًا۔ اللہ تعالیٰ نے (ابلیس سے) کہا۔ اس (جنت) سے نکل

جا۔ پاجی مردود! (۱۹۰)

۷- خَسًا، خَسًا: النُّظْرُ بمعنی نظر کا تھکنا اور کمزور ہونا۔ اور خَسًا الْكَلْبُ بمعنی کتے کو دھتکارنا اور

خاصی من الكلاب والخنازیر بمعنی دھتکار سے ہونے اور ہٹکانے ہوئے کتے اور سُوْرَجِن کو

لوگوں کے پاس نہ بچھکنے دیا جاتے (منجد) ارشاد باری ہے:

فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِيْنَ۔ تو ہم نے ان سے کہا کہ ذلیل و خوار بندوں جاؤ۔

(۱۹۱)

حاصل: (۱) دَرَعًا: کسی چیز کی حفاظت و حمایت میں خطرہ یا حملہ کو ہٹانا۔

(۲) جَنَّبَ: کسی کو ایک طرف کروینا۔ ہٹانا۔ عام ہے۔

(۳) زُخْرَجَ: کسی کو کسی مقام سے دُور کر کے مضرت سے بچانا۔

(۴) دَرَعًا: پوری قوت اور کوشش سے مضرت کو دُور رکھنا۔

(۵) دَرَعًا: کسی کو دھکے مار کر نکال دینا۔ ہٹا دینا۔

(۶) دَحْرًا: کسی کو دھتکار کر نکال دینا۔ وجہ خواہ کچھ ہو۔

(۷) خَسًا: کبھی کو ذلیل و خوار سمجھ کر ازراہ نفرت دھتکارنا۔

لفظ اور معنی	ضد	لفظ اور معنی	ضد	لفظ اور معنی	ضد
و	اعطاء	منع روکنا۔ بخل کرنا	منع روکنا۔ بخل کرنا	ک	ک
وحش نہ مانوس ہونے والے	حیات	موت	موت	اکبر، کبیر، اکبر بڑا	اکبر، کبیر، اکبر بڑا
جانور	نظم	ن	ن	کتبہ چھپانا	کتبہ چھپانا
وَسَادَ آپہنچا	سعد	نثر بھینزا۔ پراگندہ کرنا	نثر بھینزا۔ پراگندہ کرنا	کثر بیشتر یا مقدار میں زیادہ	کثر بیشتر یا مقدار میں زیادہ
وَرَى (وری) واسی	بشیر	نفس	نفس	کذب جھوٹ بولنا	کذب جھوٹ بولنا
وَصَلَ لانا	عج	(نذر) نذیر (ڈرلے والے)	(نذر) نذیر (ڈرلے والے)	کِذِّبَ کِذِّبَ	کِذِّبَ کِذِّبَ
بھڑنا	ذکر	نزل اتزنا	نزل اتزنا	کر مر (اکرم) عزت کرنا	کر مر (اکرم) عزت کرنا
اقصال لانا	حفظ	نَسِيَ بھولنا	نَسِيَ بھولنا	کشف پردہ ہٹانا، کھولنا	کشف پردہ ہٹانا، کھولنا
وضع رکھنا۔ نیچے رکھنا	طوی	نسیان	نسیان	کفر کفر کرنا	کفر کفر کرنا
وَقَى (وقی) وعدہ وغیرہ پورا کرنا	صمت	نشر کھولنا	نشر کھولنا	ناشکری کرنا	ناشکری کرنا
عدوان	بئس	نطق بولنا	نطق بولنا	کُلُّ پُوریا۔ سارا	کُلُّ پُوریا۔ سارا
عداوت	ضراء بآساہ	بعض اچھا۔ خوب	بعض اچھا۔ خوب	کامل مکمل	کامل مکمل
ہ	بقی	نعماء خوشحالی	نعماء خوشحالی	کن (اکن) چھپانا	کن (اکن) چھپانا
ہجر ترک تعلقات	شهوة	نفل ختم ہونا	نفل ختم ہونا	کفر ناشکری کرنا	کفر ناشکری کرنا
وَصَلَ	ضرب	نفس نفرت کرنا۔	نفس نفرت کرنا۔	ل	ل
ضلال	ثبت	نفع فائدہ	نفع فائدہ	لقح بار بردار ہونا	لقح بار بردار ہونا
صل	نناد	نفی دور ہٹانا، جلا ڈھکنا	نفی دور ہٹانا، جلا ڈھکنا	لیل رات	لیل رات
فتح	ابرم	نقص گھٹانا	نقص گھٹانا	لین نرم۔ نرم خو	لین نرم۔ نرم خو
اکرم	یاس ناامیدی	نقض عمدہ وغیرہ کو توڑنا	نقض عمدہ وغیرہ کو توڑنا	م	م
ی	عرون	نمزور کرنا	نمزور کرنا	محو (محا) مٹانا	محو (محا) مٹانا
رجاء	اقرار	نکر اجنبی۔ اچھبھا ہونا	نکر اجنبی۔ اچھبھا ہونا	محق زور ختم کروینا۔	محق زور ختم کروینا۔
رَطَّب	معرون	انکار	انکار	نابود کرنا	نابود کرنا
عُسر	معرفة	منکر	منکر	مدہ بھینچنا اور پھیلانا	مدہ بھینچنا اور پھیلانا
شمال	مظلمت	نکرہ	نکرہ	مدح	مدح
شعر	لیل	نور روشنی	نور روشنی	مسا امنا شام کو کرنا	مسا امنا شام کو کرنا
مَشْمَمَة	امر	نہاں دن	نہاں دن	مضی	مضی
میسرة		نہلی منع کرنا۔ روکنا	نہلی منع کرنا۔ روکنا	مَلِك فَشْتَة	مَلِك فَشْتَة